



Генеральная Ассамблея

Сорок девятая сессия

71-е заседание

Среда, 30 ноября 1994 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ЭССИ (Кот-д'Ивуар)

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Пункт 40 повестки дня (продолжение)

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/49/35)

Доклад Генерального секретаря (A/49/636)

Г-н Самхан (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Для меня большая честь поблагодарить от имени Объединенных Арабских Эмиратов Его Превосходительство посла Кебу Биране Сиссе, Сенегал, Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и других членов Комитета за их искренние усилия по выполнению этой благородной задачи и информированию мировой общественности относительно вопроса о Палестине и связанных с ним событий.

Вновь Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос о Палестине во всех его аспектах, поскольку

этот вопрос является главным вопросом и сутью арабо-израильского конфликта, а также вопросом, представляющим основную, наиболее значительную область и основу достижения какого бы то ни было прогресса в мирном процессе на Ближнем Востоке.

Значительный и положительный прогресс был достигнут в области мирного решения вопроса о Палестине в контексте всеобъемлющего мирного процесса в ближневосточном регионе, например, соглашение о Декларации принципов между Организацией освобождения Палестины (ООП) и Израилем, подписанное 13 сентября 1993 года в Вашингтоне; подписание соглашений об автономии в Каире 14 мая 1994 года; недавнее соглашение, достигнутое в Осло, и наделение Палестинского органа самоуправления полномочиями на территории Газа и Иерихона.

Несмотря на эти события, однако, мы видим, что израильское правительство продолжает ставить условия и создавать препятствия помимо нарушения им прав человека палестинцев, например, введение комендантского часа, конфискация земли, разрушение домов, преследования и аресты.

Эта практика, которая была подтверждена международными и даже израильскими средствами

массовой информации, так же, как и сообщениями организаций, которые работают в области прав человека, противоречит как нормам международного гуманитарного права, так и условиям соглашений, подписанных израильской и палестинской сторонами, и угрожает проводимому мирному процессу, который опирается на принцип "мир в обмен на землю".

Упорство Израиля в проведении политики создания поселений на оккупированных палестинских территориях, в частности в Аль-Кудсе, представляется весьма опасным, вызывает озабоченность и ставит под угрозу проведение мирного процесса.

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в своем докладе выразил озабоченность в связи с продолжающейся политикой Израиля по созданию поселений и конфискации земель и подчеркнул тот факт, что в переходный период Израиль все еще несет на себе обязательства, в качестве оккупационной власти, в соответствии с четвертой Женевской конвенцией 1949 года в отношении уважения положений Конвенции по оккупированным палестинским территориям и другим оккупированным арабским территориям, включая Аль-Кудс.

Упорное проведение израильским правительством политики иудаизации святынь на оккупированных территориях, закрепления и расширения поселений на этих территориях, попытки разоблачить мечеть Ибрахими и разрешение экстремистским поселенцам оставаться вооруженными идут вразрез со всеми резолюциями Организации Объединенных Наций и нормами международного права наряду с уклонением от выполнения ряда основных условий Декларации принципов и последующих соглашений его избирательная политика и многочисленные предлоги для замедления процесса выполнения соглашений, противоречат положениям этих соглашений, особенно статье III Декларации принципов, которая гласит:

"Для того чтобы палестинский народ на Западном берегу и в секторе Газа мог достичь самоуправления в соответствии с демократическими принципами, будут проведены прямые, свободные и всеобщие политические выборы ... (которые) будут

важным промежуточным подготовительным шагом на пути к реализации законных прав палестинского народа и его справедливых требований". (А/48/486, приложение, статья III)

Израильское правительство не выполнило многие свои обязательства, такие, как освобождение палестинских заключенных и задержанных лиц и открытие коридоров между Газой и Иерихоном. Это привело к волне насилия и беспорядков на самоуправляемых и других территориях. Это, в свою очередь, увеличило страдания палестинского народа, который живет в тяжелейших условиях как на оккупированных территориях, так и за их пределами.

Успех палестино-израильского мирного процесса, который мы все так тепло приветствовали, зависит от двух основополагающих факторов. Первое, израильское правительство должно полностью выполнить свои обязательства, которые оно возложило на себя в соответствии с соглашениями, подписанными с палестинцами, для того чтобы палестинский народ мог осуществить свои законные права на свободу и самоопределение и создание своего независимого государства на своей родной земле. Второе, международное сообщество должно выполнить свою историческую ответственность, оказав политическую, моральную и финансовую помощь Палестинскому органу самоуправления с целью восстановления инфраструктуры палестинской экономики после стольких лет оккупации, и также для того, чтобы палестинский народ смог справиться с требованиями переходного периода в сфере социально-экономического развития. Такая поддержка является необходимой для улучшения условий жизни палестинского народа в краткосрочном и долгосрочном плане и консолидации проходящего мирного процесса в этом регионе.

Моя делегация считает необходимым расширить роль Организации Объединенных Наций на время переходного периода, который палестинский народ должен пройти прежде, чем достигнет самоопределения, мира, безопасности и стабильности.

Моя делегация также хочет вновь подтвердить свою уверенность в том, что Организация Объединенных Наций несет серьезную ответственность за решение вопроса о Палестине во

всех его аспектах до того момента, пока не будут окончательно урегулированы все элементы этой проблемы, которые охватывают проблемы Аль-Кудса, поселений, мер безопасности и границ. Они должны быть решены в рамках международной законности.

Моя делегация подтверждает свою уверенность в том, что достижение мирного, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине и арабо-израильского конфликта должно базироваться на принципе "земля в обмен на мир" и резолюциях 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, которые предусматривают уход Израиля со всех оккупированных территорий, включая сирийские Голанские высоты, Аль-Кудс и Южный Ливан и гарантию законных прав палестинского народа.

В этом контексте Израиль должен выполнить все свои обязательства в соответствии с заключенными с палестинской стороной соглашениями, с тем чтобы палестинский народ смог осуществить свои законные права, создать свое независимое государство на своей родной земле и осуществить свои чаяния жить в условиях свободы и достоинства, как все народы и страны мира.

Г-н Харази (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы вновь подтвердить поддержку правительством и народом Исламской Республики Иран палестинского народа, который на протяжении многих десятилетий боролся за осуществление своих неотъемлемых прав.

Священная земля Палестины и ее святыня Аль-Кудс по-прежнему остаются оккупированными, и народ Палестины постоянно подвергается негуманному обращению со стороны оккупационных сил. Многие документы, включая периодические доклады Специального комитета по расследованию практики Израиля, затрагивающей права человека палестинского народа и других арабских народов на оккупированных территориях, документы А/49/67, А/49/172 и А/49/511, доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций по оказанию помощи ближневосточным беженцам и организации работ (БАПОР), документ А/49/13 и доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, документ А/49/35, свидетельствуют о том, что в прошедшем году палестинцы продолжали страдать

в результате ужасающих условий жизни и жестокости оккупационных сил.

В этих документах содержится достаточно свидетельств систематической бесчеловечной практики сионистского режима, включая произвольные массовые аресты и задержания палестинцев, опечатывание и разрушение домов, частое введение комендантского часа, закрытие границ в районах оккупированных территорий, закрытие школ на длительное время, конфискация земель, расширение поселений и расстрел палестинцев.

Доклад Специального комитета, содержащийся в документе А/49/511, свидетельствует о том, что участилась практика Израиля в области конфискации земель и расширение ряда поселений набирает темпы начиная с сентября 1993 года. Согласно докладу 40 процентов территории сектора Газа все еще занято поселениями, военными сооружениями и так называемыми зонами безопасности. Доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) также подтверждает продолжающееся строительство жилья в еврейских поселениях, особенно в Аль-Кудсе, и переселение поселенцев в эти районы.

Доклад Специального комитета констатирует, что в ряде случаев имеются убедительные доказательства того, что поселенцы систематически вооружаются, а их насильственные действия приводят к гибели многих палестинцев на оккупированных территориях. Наиболее трагическим примером подобных преступлений явилось массовое убийство 25 февраля 1994 года членом сионистской террористической группы палестинцев во время молитвы в мечети Ибрахими в Аль-Халиле. Ни в чем не повинные палестинцы, которые постились в самом святом месяце, подверглись обстрелу со спины во время утренней молитвы, в результате чего значительное число мусульман были убиты или ранены.

Все большее число убийств, арестов и фактов грубого обращения с задержанными лицами отражают масштабы ужасающей ситуации, возникшей на оккупированных территориях. С начала интифады несколько тысяч палестинцев

было убито или ранено израильскими войсками. В докладе Специального комитета говорится, что за прошедший год были

"многочисленные случаи, когда войска открывали беспорядочный огонь, причем нередко боевыми патронами и по несовершеннолетним. Продолжалась деятельность тайных подразделений". (А/49/511, стр.5)

Условия содержания задержанных лиц являются еще одним источником глубокого беспокойства. Продолжались пытки, грубое физическое и психологическое обращение с задержанными и заключенными, особенно во время допросов, и заключенные в ряде случаев выступали с протестами в связи с нехваткой воды и отсутствием свежего воздуха в камерах.

Введение комендантского часа, зачастую круглосуточного, в палестинских городах, поселках, деревнях и в лагерях для беженцев и неоднократное оцепление или закрытие районов серьезно препятствовали нормальной повседневной жизни палестинского народа, во многих случаях мешали им добираться до школ или мест работы. Согласно докладу Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), система образования оказалась нарушенной в результате закрытия оккупированных территорий в марте 1993 года. Дальнейшие нарушения были вызваны новыми ограничениями передвижений, введенными израильскими войсками после бойни в Аль-Халиле и ее последствий. Эти ограничения мешали доступу студентов и преподавателей к некоторым школам, и студенты потеряли два и более месяца учебы. В докладе Специального комитета констатируется, что ужесточение действующих ограничений на передвижение после массовой бойни в Аль-Халиле обострило и без того критическое экономическое положение на оккупированных территориях. Оккупанты ввели новые ограничения на свободу вероисповедания, закрыв район, где находится мечеть Ибрахими, и недавно разделив эту мечеть - мера, которая была осуждена мусульманами во всем мире.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть, что вышеупомянутые преступления совершаются именно

в тот момент, когда сионисты утверждают, что они заботятся о судьбах мира на Ближнем Востоке. По сути дела, продолжение оккупации является серьезным нарушением международного права и прав человека в отношении палестинцев. По нашему мнению, нынешний процесс и недавно заключенные соглашения не приведут к полному восстановлению неотъемлемых индивидуальных и национальных прав палестинского народа и не смогут послужить основой для справедливого урегулирования, которое является краеугольным камнем любого прочного мира в этом регионе. Всеобъемлющее и справедливое урегулирование вопроса о Палестине заключается в полной реализации всех прав палестинского народа, включая возвращение всех палестинских беженцев к своим очагам и освобождение всех оккупированных территорий.

Г-н Вибизоно (Индонезия) (говорит по-английски): События на Ближнем Востоке за прошедший год и в последние несколько недель наглядно демонстрируют факт нынешнего перехода от ситуации насильственного конфликта к ситуации непростого мира. Сообщения о прорывах в направлении справедливого и всеобъемлющего урегулирования палестинского вопроса сопровождаются сообщениями о совершении таких актов, которые представляются не только несовместимыми с этой целью, но и умышленно предназначенными для торпедирования мирного процесса. Хотя более недавние события могут привлекать к себе больше внимания, не следует игнорировать вопрос об ужасном убийстве 50 молящихся палестинцев в мечети Ибрахими в Хевроне в феврале этого года, и менее часто сообщаемые, но не менее реальные, повседневные страдания, которые палестинский народ продолжает испытывать на оккупированных родных землях. Индонезия глубоко опечалена гибелью ни в чем не повинных людей в результате этих действий и страданиями народа, живущего на оккупированных территориях.

Принц Сисоват (Камбоджа), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Хотя прошедший год омрачался насилием, необходимо признать и те огромные шаги, которые были предприняты для облегчения давних страданий палестинского народа, после подписания исторической Декларации принципов временных

мер по самоуправлению. Несмотря на первоначальные трудности и неопределенность, Каирское соглашение о секторе Газа и районе Иерихона между Организацией освобождения Палестины и правительством Израиля, подписанное 4 мая 1994 года, способствовало, среди прочего, отводу израильских войск из сектора Газа. Нам особенно обнадеживает развертывание палестинских полицейских сил и передача им функции поддержания внутренней безопасности, что позитивно сказалось на общем положении в этих районах. Нельзя при этом не отметить, что израильские силы, как и прежде, остаются в районах поселений, военных сооружений и, так называемых, зон безопасности.

Никакой отчет о положительных событиях за прошедший год не был бы полным без упоминания триумфального, давно ожидавшегося возвращения президента Ясира Арафата в сектор Газа и Иерихон после почти трех десятилетий ссылки. Его возвращение, имевшее целью возглавить руководство палестинским правительством, обещает открыть новую главу истории. Мы отмечаем решимость, с которой палестинское правительство стремится выполнять свои задачи и обязанности, тем самым создавая условия, способствующие восстановлению нормальной обстановки в районах, где оно вынуждено функционировать в условиях жестких ограничений.

Индонезия также отметила Соглашение о подготовке к передаче полномочий и ответственности, подписанное между ООП и Израилем 29 августа 1994 года, от израильского военного правительства и его гражданской администрации Палестинскому органу в области здравоохранения и социального обеспечения, образования и культуры, туризма и налогообложения.

Несмотря на достигнутые на сегодня успехи, Индонезия полностью сознает огромные задачи и трудности, которых по-прежнему много. Лишение жителей города Иерусалима и сектора Газа свободы выезжать в другие районы оккупированных территорий и в Израиль, в сочетании с серьезным отсутствием экономических возможностей для палестинцев, породило значительную напряженность, которая часто выливается в ожесточенные конфликты, в особенности в пограничных районах. Десятилетия израильской

оккупации уничтожили основную инфраструктуру оккупированных территорий и, что не менее важно, помешали целому поколению молодых палестинцев получить образование.

Несмотря на все это, палестинский народ богат талантами, его отличает целеустремленность и творческие качества. Индонезия твердо считает, что международное сообщество обязано оказывать полномасштабную помощь нарождающемуся Палестинскому органу самоуправления, с тем чтобы позволить ему преобразовать оккупированные территории из области конфликтов и нищеты в районы мира и процветания.

В этом контексте мы приветствуем назначение ранее в этом году Специального координатора Организации Объединенных Наций по обеспечению общего руководства и содействия эффективной координации международной помощи палестинскому народу для удовлетворения его первоочередных и долговременных потребностей. Мы также отмечаем декларацию, опубликованную Арафатом и министрами иностранных дел Норвегии и Израиля по завершении их встречи в Осло в сентябре этого года, в которой, в частности, содержится ряд согласованных принципов и потребностей, которые должны направлять усилия Специального комитета по вопросам связи в деле мобилизации столь необходимой международной помощи палестинскому народу.

Помимо задачи экономической реконструкции моя делегация сожалеет о том, что есть еще одна трудность: правительство Израиля по-прежнему осуществляет политику и практику, которые, если не прекратит их, будут препятствовать дальнейшему прогрессу в направлении всеобъемлющего мира. В этой связи мы с серьезной обеспокоенностью отмечаем, что продолжается задержание палестинских политических заключенных в Израиле. Мы хотели бы также обратить внимание на продолжающуюся деятельность израильского правительства в плане создания поселений, в особенности в городе Иерусалиме и вокруг него.

Кроме того, Израиль должен воздержаться от любых шагов, которые могли бы изменить в демографическом отношении статус города Иерусалима или повлиять на будущие переговоры в отношении его окончательного статуса. Такие неприемлемые шаги несовместимы с духом и буквой

Декларации принципов 1933 года. Кроме того, настоятельно необходимо, чтобы Израиль признал применимость четвертой Женевской конвенции к оккупированным территориям, восстановил права человека и отменил указы, которые неправомерно ограничивали политическую, экономическую, социальную и культурную деятельность палестинского народа в течение более чем четверти века.

Моя делегация последовательно занимала позицию, в соответствии с которой реализация законных прав палестинского народа является важной предпосылкой для достижения мира и безопасности на Ближнем Востоке. В результате можно ожидать, что прогресс, достигнутый за прошедший год в ходе переговоров между Израилем и ООП, окажет глубокое воздействие на преобразование политических условий и условий в плане безопасности на Ближнем Востоке. Тем не менее справедливый и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке также требует прогресса по другим направлениям арабо-израильских переговоров. Мы с удовлетворением отмечаем, что недавно был достигнут значительный прогресс в этом направлении благодаря подписанию Мирного договора между Иорданией и Израилем.

Индонезия надеется на то, что искренние и согласованные усилия Сирии и Ливана по отысканию возможностей для достижения прогресса в направлении мира получают отклик со стороны правительства Израиля. В этой связи мы хотели бы подтвердить, что прочное урегулирование ближневосточного вопроса должно привести к полному уходу Израиля со всех палестинских территорий, включая Иерусалим, с сирийских Голан и с юга Ливана; уважению права всех государств в регионе жить в мире в пределах безопасных и международно признанных границ; признанию и осуществлению законных прав палестинского народа, в первую очередь права на самоопределение; и осуществлению резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1975) Совета Безопасности.

Организации Объединенных Наций было всего два года, когда вопрос о Палестине был впервые включен в ее повестку дня. Сегодня, в преддверии пятидесятого юбилея Организации Объединенных Наций, вопрос о Палестине ожидает справедливого и всеобъемлющего решения. Сейчас, как никогда в истории, государства - члены Организации имеют

уникальную возможность содействовать достижению этих давних целей: осуществлению палестинским народом его неотъемлемого права на самоопределение и на создание суверенного, независимого государства на своей национальной земле. Мы должны использовать эту возможность.

Г-н Ван Сюэсянь (Китай) (говорит по-китайски):
С момента последней сессии Генеральной Ассамблеи в ближневосточном мирном процессе наметились новые и важные сдвиги. После подписания Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению в секторе Газа и районе Иерихона Организацией освобождения Палестины (ООП) и Израилем в сентябре прошлого года был создан Палестинский орган самоуправления. В июле этого года Иордания и Израиль подписали Вашингтонскую декларацию, провозгласившую прекращение состояния войны. За этим последовало официальное подписание мирного договора в октябре. В настоящее время отношения Израиля с другими арабскими странами также улучшаются. Мы приветствуем это и выражаем наше удовлетворение в связи с позитивными результатами, достигнутыми в ходе ближневосточного мирного процесса.

Ближневосточный вопрос, в центре которого находится вопрос о Палестине, по окончании второй мировой войны являлся региональным вопросом. Для того, чтобы добиться скорейшего и справедливого мирного урегулирования, заинтересованные стороны, в особенности страны и народы региона, давно предпринимали энергичные усилия. Мадридская Мирная конференция в октябре 1991 года отметила новый этап в ходе ближневосточного мирного процесса. Позитивные результаты, достигнутые на сегодня в ходе переговоров между ООП и Израилем и Иорданией и Израилем, представляют важный шаг в направлении полного восстановления законных национальных прав палестинского народа и обеспечения общего и прочного мира и стабильности в регионе.

Однако предстоит все же пройти долгий путь, прежде чем может быть достигнуто окончательное всеобъемлющее и справедливое урегулирование ближневосточного вопроса, в особенности вопроса о Палестине, и на пути переговоров могут встречаться трудности, удачи и неудачи. Мы надеемся, что заинтересованные стороны, опираясь

и впредь на гибкую и практическую позицию, воспользуются данной исторической возможностью и приложат дальнейшие усилия для скорейшего обеспечения мира во всем регионе.

На протяжении ряда лет международное сообщество и в особенности Организация Объединенных Наций вносят позитивный и важный вклад в содействие мирному урегулированию палестинского вопроса, а также в решение ближневосточной проблемы в целом. В настоящее время полномасштабное восстановление районов палестинского самоуправления становится сложной и неотложной задачей, стоящей перед палестинскими органами управления в этих районах. Для этого требуется срочная поддержка и помощь со стороны международного сообщества. Организация Объединенных Наций должна и далее играть активную роль по мобилизации более широкой международной поддержки на цели успешного выполнения соглашения, подписанного ООП и Израилем, и содействия всеобъемлющему урегулированию палестинского вопроса.

Правительство и народ Китая неизменно и пристально следят за развитием событий на Ближнем Востоке. На протяжении лет мы выражаем глубокую обеспокоенность в связи с невозможностью восстановить законные права палестинского народа и проявляем солидарность с народами региона в их бедствиях и страданиях, вызванных войнами. Мы искренне надеемся на то, что война будет скоро прекращена и страны и народы региона получат возможность восстановить мир и встать на путь возрождения своей родины. Мы всегда верили, что достижение мира отвечает основополагающим интересам всех народов региона.

Мы придерживаемся последовательной позиции, что политические переговоры являются наиболее эффективным путем урегулирования межгосударственных споров. В этой связи мы прилагаем неустанные усилия. Мы считаем, что в основе установления мира на Ближнем Востоке должны лежать резолюции 242 (1967) и 338 (1973). Мы выражаем искреннее удовлетворение уже достигнутым прогрессом и очень надеемся на дальнейший прогресс.

В будущем Китай намерен, как и прежде, сотрудничать с другими членами международного сообщества в усилиях, направленных на содействие

ближневосточному мирному процессу. В то же время Китай готов принять активное участие в восстановлении районов палестинского самоуправления. Со времени подписания соглашения между ООП и Израилем правительство Китая предоставило палестинской стороне два беспроцентных займа и ряд субсидий. Китай будет и далее прилагать все возможные усилия в целях содействия экономическому возрождению в районах палестинского самоуправления.

Г-н Абдалла (Тунис) (говорит по-арабски): Со времени созыва в 1991 году Мадридской конференции в ближневосточном мирном процессе произошли значительные и позитивные события. Эти события свидетельствуют о том, что соответствующие стороны заинтересованы в достижении прогресса в поиске мира. Мое правительство приветствует события, которые никогда бы не произошли, если бы не воля и решимость народов региона продвинуться вперед несмотря на все сложности и препятствия на их пути.

После подписания мирного соглашения между Иорданией и Израилем мы не можем не выразить надежду на то, что мирный процесс на Ближнем Востоке будет укрепляться на основе полного выполнения Декларации принципов о временных мерах по палестинскому самоуправлению и достижения прогресса как на сирийском, так и на ливанском направлениях. Конечной целью должно быть справедливое и всеобъемлющее урегулирование на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973), 425 (1978) и 194 (III), а также других соответствующих резолюций, содержащих основные принципы, которые необходимо соблюдать. Эти принципы включают призыв к Израилю полностью вывести свои войска с арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Аль-Кудс, Голанские высоты и южную часть Ливана, в соответствии с принципом "земля в обмен на мир" и в качестве признания неотъемлемых прав палестинского народа, права на создание независимого государства и права на возвращение беженцев.

В этом контексте вызывает удовлетворение частичный вывод израильских войск из сектора Газа и района Иерихона, и мы также рады, что Председатель Ясир Арафат возвратился в свою страну и возглавил руководство палестинскими делами. Мы считаем, что он заслуживает нашей полной поддержки в деле преодоления трудностей,

с которыми ему приходится сталкиваться на этом исключительно сложном переходном периоде. Мы также приветствуем подписание ООП и Израилем ряда двусторонних соглашений, которые охватывают передачу части полномочий Палестинскому органу и предусматривают укрепление отношений между двумя сторонами. Мы надеемся, что эти соглашения будут полностью выполнены в духе доброй воли.

Мы считаем, что в целях укрепления доверия между Палестинским органом и Израилем необходимо предпринять неотложные меры, и в частности, освободить оставшихся палестинских заключенных, отказаться от политики поселений на Западном берегу, включая Аль-Кудс, и воздерживаться от таких репрессивных акций, как, например, закрытие границ, поскольку такие действия усиливают напряженность и усугубляют экономические тяготы палестинского народа.

Организация Объединенных Наций призвана сыграть исключительно важную роль в мирном процессе. Осуществление этой роли должно продолжаться до тех пор, пока не будет достигнута цель окончательного и всеобъемлющего урегулирования и палестинский народ не получит возможность осуществить все свои права. В этом контексте Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа несет особенно серьезную ответственность в деле мобилизации общественного мнения и осуществления усилий на международном уровне, с тем чтобы обеспечить успех Организации Объединенных Наций в деле установления справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность Комитету за роль, которую он играет, и поблагодарить Председателя Комитета посла Сиссе за исключительно ценную поддержку палестинского народа в его борьбе за осуществление своих законных прав.

В равной степени мы хотели бы выразить признательность Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) за огромные усилия, которые оно прилагает в интересах палестинского народа. На Агентство возлагается исключительно большая ответственность, в особенности на переходном этапе с целью улучшить условия жизни беженцев и укрепить потенциал палестинского народа в деле

управления своими собственными делами после передачи полномочий Палестинскому органу. Поэтому Агентство заслуживает всемерной моральной и финансовой поддержки для того, чтобы оно и далее могло решать свои задачи.

Мы также с удовлетворением отмечаем неустанные усилия Департамента общественной информации, направленные на повышение уровня информированности по палестинскому вопросу и осведомленности мировой общественности о мирных усилиях в регионе. Эти усилия должны продолжаться и впредь с учетом происходящих ныне событий.

Ухудшение экономической и социальной ситуации в секторе Газа вызывает серьезную тревогу. Палестинский орган должен располагать необходимыми финансовыми ресурсами, с тем чтобы иметь возможность выполнять обязательства в отношении своих граждан. С этой целью ввиду нехватки ресурсов и отсутствия элементарных служб в регионе международное сообщество должно активизировать свою экономическую помощь и финансовую поддержку для того, чтобы начать осуществление проектов в области развития, направленных на повышение уровня жизни населения. Мы подчеркиваем в этой связи необходимость выполнения заверений и обещаний со стороны ряда стран-доноров на всех стадиях мирного процесса. Эти обещания должны быть выполнены, ибо экономические аспекты ситуации не менее важны, нежели ее политические параметры, если мы стремимся достичь справедливого мира и избежать ненужных проволочек в мирном процессе.

Мы с удовлетворением отмечаем усилия, предпринятые в целях организации международных совещаний и конференций экономического и финансового характера для обеспечения помощи палестинскому народу, как, например, конференция, которая состоялась в Вашингтоне 1 октября 1993 года. Мы приветствуем также усилия, направленные на содействие расширению регионального сотрудничества в целях развития, как, например, шаги, предпринятые в рамках недавней состоявшейся в Касабланке конференции по развитию стран Ближнего Востока и Северной Африки.

В этом контексте мы должны подчеркнуть основную роль специализированных учреждений и

программ системы Организации Объединенных Наций, которые заслуживают всяческой поддержки и содействия, с тем чтобы они и впредь играли активную роль в интересах палестинского народа. Мы также приветствуем решение Генерального секретаря о назначении Специального координатора по вопросам оказания всех форм экономической, социальной и иной помощи палестинскому народу со стороны Организации Объединенных Наций. Это назначение должно способствовать повышению эффективности усилий, направленных на достижение этой цели.

Тунис не щадит своих усилий, оказывая всевозможную помощь Организации освобождения Палестины, которую мы принимали у себя на протяжении двенадцати лет. Мы также активно участвуем в многосторонних переговорах, причем некоторые из них проходили в нашей стране, как, например, четвертая сессия Рабочей группы по делам беженцев и совещание Руководящего комитета, которое состоялось в Тунисе прошлым летом, равно как и совещание Рабочей группы по контролю за вооружениями и региональной безопасности, проведение которого запланировано в Тунисе на вторую неделю декабря 1994 года. Тунис будет, не щадя усилий, предоставлять палестинскому народу всевозможную помощь, в том числе в технической области, с тем чтобы содействовать в решении проблем развития и восстановления и обретении свободы, безопасности и стабильности.

На наш взгляд, ближневосточный мирный процесс должен основываться на комплексном подходе, который должен учитывать все экономические, политические и социальные аспекты, которые надлежит конструктивным образом сбалансировать, особенно в плане достижения всеобъемлющего урегулирования, к которому мы все стремимся, после преодоления препятствий разумным и решительным образом. Международное сообщество должно иметь в виду, что мы переживаем весьма сложный этап в рамках этого мирного процесса и должны сделать все возможное для обеспечения его успешного завершения.

Г-н Аль-Нима (Катар) (говорит по-арабски):
Прежде всего, я хотел бы от имени своей делегации выразить самую искреннюю признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия

по достижению мира на Ближнем Востоке в целом и восстановлению всех прав палестинского народа.

Я хотел бы также передать искреннюю благодарность послу Сиссе, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и всем членам этого Комитета за все их усилия по подготовке этого всеобъемлющего и содержательного доклада, который будет способствовать успешной борьбе палестинского народа до того момента, когда Бог дарует ему победу. На этом исключительно сложном этапе все мы должны оказывать помощь палестинскому народу в его переходе к самоуправлению и поддерживать его чаяния и оптимизм. Он должен вновь обрести все свои национальные права, включая законное право на самоопределение и строительство своего собственного независимого государства на палестинской земле.

После обсуждения в Генеральной Ассамблее вопроса о Палестине на прошлой сессии произошли события, которые породили у нас оптимизм. Однако этот оптимизм отмечен осторожностью в силу ряда трагических событий, которые выпали на долю палестинцев и омрачили наш радужный настрой. Я считаю, что следует отметить, что наиболее важными событиями, породившими у нас надежды, явились следующие: палестинские власти берут сейчас на себя обязательства по самоуправлению в секторе Газа и некоторых районах на Западном берегу, и продолжаются переговоры между Организацией освобождения Палестины (ООП) и Израилем о распространении самоуправления на оставшиеся районы Западного берега и о передаче палестинским властям управления в области здравоохранения, просвещения и других областях социального и экономического процесса развития, с тем чтобы палестинцы сами смогли приступить к восстановлению и развитию своей родины.

Само собой разумеется, в Израиле были совершены акты насилия, направленные на подрыв мирного процесса, что замедлило процесс осуществления обязательств в соответствии с Декларацией принципов и Каирским соглашением.

Подобным же образом, проволочки в предоставлении необходимой и ожидаемой от международного сообщества помощи для перестройки институтов и инфраструктур

палестинской экономики, особенно в Газе, будут препятствовать желаемому прогрессу в области реконструкции и экономического возрождения Палестины.

Ни для какого беспристрастного наблюдателя не секрет, что израильская оккупация, которая тяжелым грузом лежит на палестинском народе - с такими её последствиями, как раздробленность территории, перемещенное население и попытки уничтожить палестинскую национальную самобытность посредством таких произвольных мер, которые противоречат всем международным конвенциям и резолюциям Организации Объединенных Наций, - в самом деле сильно и негативно сказывается на всех аспектах палестинской жизни.

Моя делегация должным образом ценит те усилия, которые прилагала и по-прежнему прилагает Организация Объединенных Наций в поддержку дела палестинского народа. Надо отдать должное Организации Объединенных Наций, которая сделала вопрос о Палестине постоянным пунктом повестки дня своей Генеральной Ассамблеи, который она продолжает обсуждать каждую сессию с момента возникновения Организации. Признательности заслуживает и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который сделал своей первоочередной задачей информирование мировой общественности о том, как продвигается дело палестинского народа и закрепил практику ежегодного празднования Дня солидарности с палестинским народом. Подобные мероприятия никогда не организовывались для какого бы то ни было иного народа, которому оказывала поддержку Организация Объединенных Наций. Уделяя такое внимание делу палестинского народа, Организация Объединенных Наций демонстрирует исключительность и справедливость этого дела, о чем свидетельствует осуществляемая Департаментом общественной информации специальная информационная программа по палестинскому вопросу - программа, которая углубила понимание мировым сообществом сложного и запутанного характера палестинского вопроса и ближневосточной ситуации.

Здесь необходимо подчеркнуть одну неоспоримую истину, а именно, что Декларация принципов является результатом долгой борьбы палестинского народа и постоянной арабской

поддержки, а также международной солидарности. Это были как раз те факторы, с помощью которых от Израиля удалось добиться ответной меры на занятые подходы. Тем не менее, нужно, чтобы Израиль полностью осознал требования этого сложного этапа, которые диктуют необходимость устранения препятствий и отказа от попыток выбрать лишь одно из обязательств, которые он взял на себя при подписании Декларации принципов. Еще одним фактором, далее осложняющим ухудшающуюся ситуацию на палестинских территориях, являются акты насилия, к которым Израиль подходит на произвольной основе. Кроме того, налицо упорное стремление Израиля расширять свою деятельность по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, особенно в Аль-Кудсе, и это вызывает глубокую обеспокоенность и ставит под угрозу весь мирный процесс в целом.

Нет никакого сомнения в том, что нынешнее ухудшение ситуации в секторе Газа происходит главным образом из-за отчаяния, испытываемого его жителями после того, как они начали питать надежду на то, что условия их жизни в скором времени улучшатся. Мы надеемся, что осознание этого приведет к тому, что международное сообщество ускорит и расширит содействие палестинским властям с тем, чтобы помочь им перестроить инфраструктуры, необходимые для ускорения социального и экономического развития на оккупированных территориях и ощутимо повысить уровень жизни палестинского народа, особенно в секторе Газа, где значительное число населения оказалось в весьма убогих экономических условиях.

Задача построения палестинского государства и создания основ его национальных институтов требует согласованных международных усилий и значительной поддержки и помощи. Мы надеемся, что Ближневосточное агентство по оказанию помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), наряду с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) - учреждениями, уже давно действующими на оккупированных территориях, - теперь займутся осуществлением проектов, рекомендованных Рабочей группой, созданной Советом Безопасности после подписания Декларации принципов для исследования осуществимости различных проектов и мероприятий.

Для достижения нами всего этого мы призываем все слои палестинского народа оберегать свое национальное единство и те достижения, которых они добились. Мы также призываем правительство Израиля продемонстрировать истинное стремление к миру и продолжить мирный процесс, выполняя свои обязательства по Декларации принципов, Каирскому соглашению и всем последующим соглашениям, особенно тем, которые касаются передислокации израильских вооруженных сил на оккупированных территориях, а также посредством проведения свободных выборов в Газе и на Западном Берегу с тем, чтобы могли быть созданы национальные институты, которые станут опорой независимого палестинского государства. Израиль должен также прекратить строительство поселений и вести честные переговоры с Организацией освобождения Палестины для урегулирования всех остающихся нерешенными вопросов. Израиль должен снять осаду, установленную им вокруг Газы и Западного Берега, поскольку такая осада представляет собой наказание всего народа за преступление, которое он не совершал; эти люди подвергались тяжким страданиям, и об этом свидетельствуют события в мечети Ибрахими.

Сегодня моя делегация хотела бы воздать должное Организации и выразить свою солидарность с палестинским народом - солидарность, на обеспечении которой сосредоточил усилия Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Мы хотели бы поблагодарить Комитет за эти усилия, которые активизировали солидарность всех народов, представленных в Организации Объединенных Наций, преобразовав их в волну поддержки палестинцев - миролюбивого народа, который выступает за справедливость, народа, который страдал слишком долго и лишь стремится создать свое независимое государство, как и все остальные члены этой Организации.

Моя делегация хотела бы воспользоваться возможностью, которую предоставляет нам это международное событие, для того чтобы вновь заявить на этом международном форуме о поддержке правительством и народом Катара палестинского народа и его права на создание независимого государства и на развитие потенциала,

который будет содействовать прогрессу арабского мира и процветанию Ближнего Востока.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке этой Организации и всех ее усилий по отстаиванию и укреплению неотъемлемых прав палестинцев и по облегчению страданий народа, который ведет борьбу как на своей родине, так и за ее пределами. Палестинский народ заслуживает поддержки со стороны всех миролюбивых народов, выступающих за справедливость, всех народов, которые стремятся к созданию мирового порядка, основанного на справедливости и равноправии.

Исходя из этого, Государство Катар подтверждает свою неизменную поддержку усилиям, направленным на достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Основой такой поддержки является наша приверженность нормам международной законности, наша неизменная поддержка правого дела и справедливости и наше искреннее стремление оказать всяческую поддержку и помощь Палестинскому органу, с тем чтобы палестинский народ мог полностью восстановить свои национальные и исторические права, включая законное право на создание независимого палестинского государства со столицей Аль-Кудс и право на воссоединение рассеянных по всему миру палестинцев путем возвращения всех беженцев на родину, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

Думаю, можно без преувеличения сказать, что успех мирного процесса на Ближнем Востоке в целом будет зависеть от того, удастся ли Палестинскому органу превратить эксперимент по самоуправлению в конкретную реальность на месте. Можно без преувеличения сказать, что цель заключается в том, чтобы с успехом обеспечить мир не только для палестинцев, но и для всего Ближнего Востока. Палестинский вопрос составляет самую суть арабо-израильского конфликта, что возлагает особую ответственность на Израиль, на международное сообщество, в частности на двух коспонсоров мирного процесса, и на Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения. Израиль должен выполнить все свои обязательства в соответствии с Декларацией принципов, Каирским соглашением и всеми последующими соглашениями. Коспонсоры и, в частности, Соединенные Штаты должны и далее предоставлять свои добрые услуги, с тем чтобы

привести мирный процесс в Палестине к успешному завершению. Организация Объединенных Наций должна и далее трудиться ради осуществления палестинским народом своего права на создание независимого государства со столицей Аль-Кудс.

Делегация Государства Катар хотела бы вновь подтвердить, что желанного справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке можно достичь лишь на основе принципа "земля в обмен на мир", который следует осуществлять в соответствии с международной законностью, воплощенной в резолюциях 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, которые предусматривают полный вывод Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая сирийские Голанские высоты, южный Ливан и Аль-Кудс. Только тогда мы можем надеяться на достижение того, чего мы добиваемся, а именно всеобъемлющего и справедливого мира во всем ближневосточном регионе, который жаждет стабильности, безопасности, процветания и развития после стольких страданий и после десятилетий конфликта.

Г-н Разали (Малайзия) (говорит по-английски): Вот уже 49 лет палестинский вопрос занимает видное место в повестке дня Организации Объединенных Наций. Сегодня мы продолжаем обсуждать его, подводя итог событиям, в частности связанным с мирным процессом, которые произошли после исторического подписания 13 сентября прошлого года Декларации принципов между Организацией освобождения Палестины (ООП) и Израилем. За этой Декларацией в мае этого года последовало соглашение по сектору Газа и району Иерихона.

В своем заявлении в ходе проходивших на сорок восьмой сессии прений по этому вопросу делегация Малайзии отметила и высоко оценила

"Мужество Ясира Арафата и Ицхака Рабина в деле осуществления руководства в целях приведения к этому историческому решению ...". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, пленарные заседания, 65-е заседание, стр. 24)

Последние события должны быть использованы для обеспечения прогресса в долгих поисках всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта, суть

которого по-прежнему составляет палестинский вопрос.

Мирный процесс, в котором участвуют палестинские и израильские руководители, должен привести к материализации взаимного доверия, которое в конечном счете облегчит решение палестинского вопроса. Народ и правительство Малайзии убеждены в том, что окончательное решение должно предусматривать осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и на свою родину, а также безопасность всех государств, включая Израиль. Окончательное решение должно отвечать соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюциям 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Мы признаем, что действительно имели место некоторые позитивные события, однако ситуация на месте все еще далеко не удовлетворительная. Моя делегация глубоко обеспокоена следующим наблюдением, содержащимся в докладе Генерального секретаря:

"В осуществлении Декларации принципов имеют место задержки, отмечаются также элементы невыполнения положений достигнутого соглашения". (А/49/636, пункт 4)

Любые преднамеренные попытки помешать осуществлению мирного соглашения в согласованные сроки были бы, безусловно, нежелательны и нанесли бы ущерб самому мирному процессу. После затянувшихся на многие годы сложных переговоров Организация Объединенных Наций не может позволить любого шага вспять и должна настаивать на том, чтобы все аспекты соглашения оставались незыблемыми и соблюдались всеми сторонами.

Для того чтобы мирный процесс был устойчивым, палестинское руководство во главе с Арафатом должно получить необходимую помощь и поддержку для обеспечения полного и своевременного соблюдения и осуществления всех положений Декларации принципов и Соглашения. Любые задержки могли бы отразиться на руководстве, которое имеет решающее значение для успеха мирного процесса. Нельзя допустить, чтобы экстремизм той или иной стороны сокрушил этот процесс или привел к подрыву руководства.

В своем выступлении по пункту 37b повестки дня на 68-м пленарном заседании, состоявшемся в пятницу на прошлой неделе, делегация Палестины подчеркнула, что

"... мир ... можно укрепить и сохранить только в том случае, если население этого региона почувствует, что их повседневная жизнь изменилась к лучшему." (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, 68-е пленарное заседание, стр. 4)

Необходимо должным образом решить проблему удовлетворения основных потребностей, таких как потребности в водоснабжении и электричестве, продовольствии и жилье, услугах здравоохранения и образования. Существует также острая потребность в создании рабочих мест. В этой связи моя делегация разделяет точку зрения, изложенную Генеральным секретарем в его докладе о работе Организации, где он говорит, что

"... важно будет оказать содействие экономическому и социальному развитию на оккупированных территориях и добиться по возможности скорейших существенных улучшений условий жизни палестинцев, особенно в секторе Газа, где потребности самые большие." (A/49/1, пункт 581)

Оба этих утверждения отражают бесспорную истину, неспособность осознать которую будет означать конец мирного процесса.

Моя делегация согласна с тем, что как двусторонняя, так и многосторонняя помощь на цели развития и восстановления района сектора Газа и Иерихона имеет решающее значение для палестинского самоуправления и последующего прогресса в рамках мирного процесса. Не менее важно и то, чтобы Израиль не закрывал свои границы и не создавал тем самым дополнительных тягот для палестинцев, лишая их возможности заработать средства к существованию. Для того чтобы смог укрепиться подлинный мир, должны быть ликвидированы различные барьеры, препятствующие деятельности палестинской администрации и обеспечению благополучия для палестинского народа.

Международное сообщество, в том числе Израиль, должно помочь в создании условий,

благоприятствующих всестороннему осуществлению прав палестинского народа, который, находясь в условиях диаспоры, был в течение долгого времени лишен. Мы должны признать, что мы все являемся участниками переходного процесса, ведущего к рождению нации. Нельзя заниматься самообманом: без обретения палестинцами родины мир невозможно ни установить, ни сохранить.

Деятельность Организации Объединенных Наций в области усилий, направленных на развитие и восстановление оккупированных территорий, имеет исключительно важное значение как для осуществления заключенного мирного соглашения, так и для содействия установлению мира в регионе в целом. В этой связи моя делегация отмечает содержащееся в докладе Генерального секретаря заявление о том, что Организация Объединенных Наций значительно расширила свои программы оказания экономической, социальной и других видов помощи населению оккупированных территорий.

Приветствуя различные программы и мероприятия, осуществляемые международным сообществом на оккупированных территориях, моя делегация была встревожена известием о том, что самой серьезной и сложной проблемой, препятствующей развитию, является проблема отсутствия необходимых финансовых средств. Из общей суммы 670 млн. долл. США, на которую были приняты обязательства на 1994 год, на сегодняшний день внесено менее 25 процентов. Безусловно, донорам необходимо проявлять большую готовность предоставлять финансовые ресурсы в адекватных размерах и своевременно.

Правительство Малайзии будет и в дальнейшем делать все от него зависящее для оказания помощи палестинцам в их усилиях, направленных на достижение самоопределения и осуществление их мечты о создании собственного независимого государства. Такая позиция находится в соответствии с той безоговорочной поддержкой, которую мы оказываем борьбе палестинского народа. Мы неизменно заявляли о том, что до тех пор, пока не будут достигнуты упомянутые цели, на Организации Объединенных Наций будет неизменно лежать ответственность за судьбу палестинского народа.

Со своей стороны, Малайзия направила национальному органу палестинского

самоуправления скромную помощь в размере 5 млн. долл. США на цели содействия предпринимаемым им усилиям по восстановлению и развитию района сектора Газа и Западного берега. Малайзия также предлагает палестинцам прослушать различные курсы в рамках осуществляемой ею программы технического сотрудничества. Один из наших специалистов в области образования прикомандирован в настоящее время к Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) для оказания содействия в создании в Палестине образовательной системы.

Вчерашний день был особым - Организация Объединенных Наций отмечала Международный день солидарности с палестинским народом. Это важное событие должно служить для международного сообщества напоминанием о лежащей на нем ответственности по отношению к палестинскому народу. Я призываю проявить нашу солидарность с палестинским народом и его руководством, приняв новые обязательства по предоставлению необходимой помощи в его усилиях по возрождению своей земли и своего общества.

Г-н Халлак (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): В Организации Объединенных Наций утвердилась традиция ежегодно отмечать 29 ноября Международный день солидарности с палестинским народом и его справедливым делом, вопрос о котором Организация включает в свою повестку дня на протяжении почти пяти десятилетий.

Речь идет о деле, затрагивающем судьбу народа, на долю которого выпали величайшие в современной истории несправедливость и гонения. Речь идет также о стабильности в очень непростом районе мира, уже неоднократно становившемся жертвой войн, захватов, трагедий и актов агрессии.

Организацией Объединенных Наций был принят целый ряд резолюций по вопросу о Палестине, которые, при условии их выполнения, способствовали бы исправлению несправедливости, выпавшей на долю палестинского народа, и установлению мира и стабильности во всем ближневосточном регионе.

По этому случаю министр иностранных дел Сирии направил вчера Председателю Комитета по

осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа послание, в котором он подтвердил неизменно поддерживаемую Сирией братского палестинского народа в его справедливой борьбе за восстановление своих законных национальных прав, в особенности права на самоопределение, подобно всем другим народам мира.

В направленном Сирией послании солидарности еще раз заявляется о том, что Сирия, чья собственная история связана с делом палестинского народа и борьбой за его права, остается верной своим принципам и будет продолжать прилагать такие усилия по установлению справедливого и всеобъемлющего мира на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и принципа "земля в обмен на мир", которые смогут обеспечить уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий и гарантировать осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, поскольку подлинный мир невозможно построить на основе оккупации территорий или узурпации чужих прав.

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях рисует весьма мрачную картину, свидетельствующую о том, что положение в области обеспечения прав человека палестинского народа на оккупированных территориях нисколько не изменилось. В докладе отмечается, что основной причиной напряженности и нестабильности на оккупированных территориях является сохранение там израильских поселений, представляющее собой угрозу для мира и безопасности в регионе.

В докладе также говорится о политике конфискации земель, масштабы которой, согласно многочисленным сообщениям, значительно расширились после подписания Израилем и ООП Декларации принципов. В докладе приводятся свидетельства того, что агрессивные, враждебные действия поселенцев, систематически снабжаемых оружием, превратились в основную причину напряженности в регионе.

Наиболее наглядным примером насилия поселенцев явилась массовая расправа с палестинскими верующими в мечети Ибрахими 25 февраля 1994 года. В докладе также указывается,

что урегулирование беспорядков осуществлялось с помощью суровых репрессивных мер в отношении гражданского населения и что оккупационные силы продолжают применять меры коллективного наказания, такие, как комендантский час, закрытие районов на долгий срок, и эти меры негативно сказываются на и без того нестабильной социально-экономической ситуации в регионе. В докладе отмечается, что продолжаются истязания и неприемлемое обращение во время допросов в израильских центрах для задержания. В нем также отмечается, что не достигнут отчетливый прогресс в том, что касается осуществления прав человека всеми жителями оккупированных территорий, и имеется реальная опасность того, что на смену поддержке мирного процесса придет отчаяние и разочарование со всеми вытекающими отсюда последствиями.

То, что Израиль настаивает на сохранении города Аль-Кудс в качестве своей извечной столицы, не меняет факта, что Аль-Кудс является неотъемлемой частью арабских территорий, оккупированных Израилем с 1967 года, и что все международные резолюции касаются Аль-Кудса.

Израильские оккупационные власти недавно приняли конкретные меры, направленные на отделение мечети Ибрахими в Хевроне на оккупированных палестинских территориях под предлогом соображений безопасности. Дело в том, что эти меры направлены на насильственное создание новой незаконной ситуации, которая обеспечила бы Израилю права на мечеть Ибрахими и узаконила бы присутствие поселенцев в городе Хевроне. Арабская группа четко изложила свою позицию по вопросу об этих мерах в послании, распространенном от имени Группы арабских государств от 16 октября 1994 года (А/49/672). Усилия Израиля в контексте мирного процесса сосредоточены на стремлении использовать мирный процесс для обеспечения частичных решений, в то время как такие частичные решения, как выяснилось, бессмысленны в качестве основы для реального и подлинного мира.

Через три года после того, как Мадридская конференция положила начало этому процессу, Израиль смог выделить ряд арабских стран, с которыми он заключил сепаратные соглашения. На первый взгляд, эти соглашения ставили своей целью обеспечение мира, но по сути дела они упрочили

оккупацию. Всем известно, что такие соглашения не отвечали чаяниям и надеждам всех арабов и подрывали концепцию всеобщего урегулирования. Оптимистическая оценка Израилем якобы важных сдвигов в мирном процессе является совершенно неверной, и только Израиль настаивает на ней, потому что заключенные соглашения отвечают только интересам Израиля. Вполне естественно, что Израиль проводит активную кампанию по введению в заблуждение мирового общественного мнения, с тем чтобы создать впечатление, что конфликт на Ближнем Востоке урегулирован и в регионе восстановлен мир.

Частичные соглашения, к которым стремится Израиль, пытаясь заключить их с каждой стороной отдельно, не только упрочивают оккупацию, но и ведут также к дальнейшему осложнению ситуации в регионе, увековечивая тем самым причины конфликта и продолжая противоборство. Это не только противоречит основам мира, но также подрывает цели, во имя которых был начат этот процесс и ради достижения которых он осуществляется. Важнейшей из этих целей является прекращение израильской оккупации и осуществление резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978).

Все те, кто серьезно заинтересован в успехе мирного процесса, хорошо понимают, что те арабские стороны, которые избрали путь частичных решений и промежуточных договоренностей, ослабили свои позиции, и это вызвало серьезный раскол в позиции арабов на переговорах, которая до того носила согласованный характер, опираясь на консультации и соблюдение согласованных принципов и целей в интересах достижения желаемого мира, а также справедливого и всеобъемлющего урегулирования проблемы.

То или иное соглашение, которого можно достичь посредством сепаратных договоренностей, никогда не поднимется до уровня всеобъемлющего и справедливого урегулирования, предусмотренного в резолюциях, которые имеют международную силу. Поэтому сепаратное решение не будет иметь никакого значения для обеспечения международной законности, означая отступление от всех резолюций Организации Объединенных Наций, от всех принципов, на которые опирается нынешний мирный процесс. Кроме того, сепаратные решения делают невозможным для той или иной арабской

стороны заручиться международными гарантиями того, что любое соглашение с Израилем будет осуществлено.

Сепаратные решения никогда не способствуют достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира, потому что мир не может существовать в одной части региона, когда другие его части томятся в условиях израильской оккупации, и ни одна из арабских сторон не сможет наслаждаться миром до тех пор, пока существенные части арабской нации по-прежнему подвергаются израильским репрессиям.

Действительно, странно, что те, кто спешит заключить мир по-израильски, продолжают разглагольствовать о единой арабской позиции, координации, единстве и понимании, оживляя тем самым лозунги, которые утратили смысл, поскольку не были основаны на реальной убежденности. Если бы некоторые стороны придерживались согласованной арабской позиции ранее, то сейчас мы не сталкивались бы с разногласиями арабских сторон в отношении того, что по-прежнему находится в руках Израиля. Стремясь к справедливому и всеобъемлющему миру, Сирия выступает за открытость в соответствии с принципами, которые лежали в основе созыва Мадридской конференции, и она не намерена поступаться тем или иным законным правом арабов, как не намерена действовать тайно, скрываясь от своего народа.

По этой причине мы должны вновь повторить, что Сирия хотела бы, чтобы решение было справедливым и всеобъемлющим, решением, которое возвратит землю ее владельцам и сохранит достоинство арабов. Что касается условий о частичном урегулировании, которое пытается привнести Израиль, то они отвергаются и впредь будут нами отвергаться, поскольку мы не намерены рассматривать такие решения, так как они не более, чем попытка со стороны Израиля обойти нормы международной законности, так же, как принцип "земля в обмен на мир" и маневры с целью подорвать формулировку инициативы Соединенных Штатов, на основе которой начался мирный процесс.

Сирия полностью выполнила свой долг в том, что касается мирного процесса. Сирия готова к достижению справедливого, всеобъемлющего мира сегодня и завтра так же, как это было и вчера.

Теперь очередь за Израилем. Соединенные Штаты в качестве спонсора мирного процесса также должны выполнить свои обязательства для реализации своей собственной инициативы. Если Соединенные Штаты не готовы принять решения за заинтересованные страны, они, по крайней мере, должны занять позицию в поддержку своей собственной инициативы и основных условий, на которые должны согласиться стороны.

Президент Клинтон неоднократно, как он это сделал и в своем выступлении в Дамаске, подчеркивал необходимость достижения всеобъемлющего мира в регионе в соответствии с резолюциями органа, обеспечивающего международную законность, и принципом "земля в обмен на мир". На администрацию Клинтона возлагается ответственность за то, чтобы заставить Израиль ответить на требования мира и резолюции органа, обеспечивающего международную законность, согласно инициативе Соединенных Штатов.

Мир - это мир: и здесь нет места другим толкованиям, что такое мир, пока ему даны четкие, ясные и подробные определения в резолюциях Организации Объединенных Наций и обязательствах администрации Соединенных Штатов. Мы представляем всеобъемлющий мир в границах, существовавших на 4 июня 1967 года. Эти границы должны охватывать все оккупированные арабские территории, включая юг Ливана и Голанские высоты.

За полным выводом израильских войск последуют мирные дивиденды и требования мирного времени. Если израильские власти отказываются принять этот принцип и выдвигают многочисленные требования о выводе, сознавая, что никто в Сирии не сможет согласиться на такие требования, то они умышленно ставят телегу впереди лошади. Поступая таким образом, они тормозят продвижение к миру и замораживают мирный процесс и мирные переговоры. Только они несут ответственность за такое полное замораживание мирного процесса и задержку многосторонних переговоров в Вашингтоне. Что касается Сирии, то мы всегда выступали и будем впредь выступать за продвижение мирного процесса, мы будем продолжать сотрудничать в любом усилии, предпринимаемом в этом направлении, которое соответствует принципам, согласованным в мирной

инициативе и в соответствующих резолюциях органа, отвечающего за международную законность. У Сирии нет никаких предварительных условий в отношении мирного процесса, если это означает добиться мира с честью. До сего момента не было никаких предварительных условий для достижения мира, если только он будет основан на полном восстановлении арабских земель и прав арабов.

Все факты на местах доказывают, что Израиль по-прежнему далек от сути мирного процесса. Начиная с Мадридской конференции, он считает своим долгом сводить мирные переговоры к второстепенным и процедурным вопросам. Это привело к тому, что процесс затормозился и застыл на месте, и такова ситуация на сегодняшний день. Если бы Израиль был серьезно настроен в отношении миростроительства, как он об этом заявляет, то он с самого первого раунда переговоров в Вашингтоне объявил бы о своих обязательствах и готовности уйти с Голанских высот, из южной части Ливана и вернуть все другие оккупированные арабские территории и откликнулся бы на все требования мира.

В каждом раунде вашингтонских переговоров и в каждом дипломатическом усилии какого-либо представителя Соединенных Штатов или международного представителя очко всегда получает Израиль, как и в данном случае. Чтобы нарушить застой в процессе переговоров, Израиль должен перестать делать вид, что именно другие страны, особенно Сирия, несут ответственность за остановку процесса. Израиль должен также отказаться от своих иллюзий и своей непримиримой и обструкционистской тактики, поскольку путь к справедливому, всеобъемлющему и прочному миру может быть найден только в прекращении оккупации. Вот что должен сделать Израиль в первую очередь и главным образом.

Сирия пожертвовала сотнями тысяч людей и испытала массу мучений совсем не потому, что она любит войну или борьба является ее увлечением. Она сделала это, чтобы защитить свои права, свое достоинство и свою территорию. Вот почему Сирия надеется на вывод региона из состояния войны и переход в состояние мира, обеспечивающего восстановление прав всех тех, кому они принадлежат, конец оккупации и кровопролития и сохранение человеческого достоинства. Такой мир в регионе позволит арабам и израильтянам жить

вместе в условиях безопасности, стабильности и процветания.

Г-н Ламамра (Алжир) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и Председателя Комитета по осуществлению законных прав палестинского народа за их соответствующие доклады, которые содержат полезную информацию о последних событиях в палестинском вопросе и о будущих перспективах этого вопроса, который тесно связан с историей Организации Объединенных Наций с момента ее возникновения.

Алжир приветствовал взаимное признание Организации освобождения Палестины (ООП) и Израиля и подписание Декларации принципов о временных мерах самоуправления при том понимании, что это будет первым шагом к справедливому, прочному и всеобъемлющему миру в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и с другими резолюциями Организации Объединенных Наций.

Положительно оценивая прогресс, достигнутый после подписания в Каире 4 мая 1994 года соглашения между ООП и Израилем, мы вместе с тем считаем, что положение на местах дает основания для серьезного беспокойства.

Известно, что осуществление соглашений существенно затягивается, что на оккупированных арабских территориях, особенно вокруг Аль-Кудса, продолжается строительство поселений и что израильские поселенцы продолжают совершать акты насилия.

Те меры, которые время от времени принимались оккупирующими властями, такие, как закрытие на неопределенные периоды времени Западного берега и Газы, что тем самым лишало десятки тысяч палестинских рабочих возможности заработка, ставят Палестинский орган самоуправления в очень сложное положение в период усугубления экономических и социальных страданий палестинского народа.

Сохраняются экономические сложности, обусловленные 27 годами оккупации, продолжается осуществление политики репрессий, а также продолжается насильственная конфискация палестинских земель для строительства новых

поселений. Что же касается обещаний улучшить условия жизни на оккупированных территориях, то такие обещания идут теперь бок о бок с лживыми заверениями сторон и государств, которые обещали предоставить помощь палестинскому народу, как только будет подписана Декларация принципов. Неспособность этих сторон выполнить взятые обязательства отрицательно сказалась на политическом и психологическом климате и имела негативные последствия для усилий палестинцев по достижению целей переходного периода.

Само собой разумеется, что для успешного воплощения в жизнь Декларации принципов и последующих соглашений между Организацией освобождения Палестины и Израилем необходимо всячески способствовать социально-экономическому развитию палестинских территорий.

В этой связи международное сообщество, как никогда ранее, должно незамедлительно активизировать свою поддержку и помощь Палестинскому органу самоуправления в Газе.

Здесь мы хотели бы воздать должное усилиям специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций по предоставлению экономической и технической помощи палестинскому народу.

Я хотел бы также упомянуть здесь те шаги, которые были предприняты Генеральным секретарем г-ном Бутросом Бутросом-Гали, в частности его решение назначить Специального координатора на оккупированных территориях для координации деятельности всех тех учреждений системы Организации Объединенных Наций, которые ведут активную работу в этой области.

Мы подтверждаем обязательную ответственность Организации Объединенных Наций в отношении вопроса Палестины до тех пор, пока этот вопрос не будет урегулирован во всех его аспектах, поскольку данная Организация является наиболее приемлемым органом, который мог бы служить в качестве гаранта справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе Ближнего Востока. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна играть ключевую роль в строительстве мира в регионе Ближнего Востока, и хотели бы также подтвердить, что ей необходимо продолжать участвовать в мирном процессе и

поддерживать национальный Палестинский орган самоуправления.

Хотя решение вопросов, касающихся Аль-Кудса, поселений, права на возвращение и вопроса суверенитета, было перенесено на более поздний срок и будет рассмотрено в ходе переговоров о постоянном статусе, мы считаем, что важность этих вопросов и позиция международного сообщества в их отношении должны быть ясно и конкретно заявлены Организацией Объединенных Наций на этой сессии Генеральной Ассамблеи. Все эти вопросы являются чрезвычайно важными и срочными. Точно так же вопрос о святых местах в аль-Кудсе и Хевроне заслуживает, в частности, особого внимания со стороны международного сообщества, учитывая важность и особую деликатность рассматриваемых вопросов.

Декларация принципов, подписанная в Вашингтоне 13 сентября 1993 года, а также Мирный договор между Иорданией и Израилем от 26 октября 1994 года являются главными поворотными пунктами ближневосточного процесса. Хотя эти два соглашения свидетельствуют о стремлении осуществить положения резолюций международных законодательных органов, мы считаем чрезвычайно важным добиться в самом ближайшем будущем решительного прогресса в сирийско-израильских и ливано-израильских отношениях.

Мы хотели бы подтвердить здесь поддержку Алжиром законного требования Сирии и ее права возратить себе все Голаны на основе мирного процесса и резолюций международных законодательных органов. Мы также выражаем поддержку усилиям ливанского правительства по распространению своего суверенитета на всю ливанскую территорию в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности, которая призывает Израиль к полному уходу со всех оккупированных ливанских территорий в рамках международно признанных границ.

Ближневосточный регион слишком долго испытывал огромные страдания, истощая свои людские и материальные ресурсы. Настало время, чтобы в этом регионе установились мир и стабильность и чтобы его ресурсы направлялись на достижение всеобъемлющего развития в контексте всеобъемлющего и справедливого мира, который, в свою очередь, должен основываться на

осуществлении резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978), базирующихся на принципе "земля в обмен на мир". Мы полностью убеждены в том, что прогресс, процветание и экономическое и социальное благосостояние в регионе могут быть достигнуты путем консолидации мер укрепления доверия, которые в конечном счете приведут к ликвидации всех видов оружия массового уничтожения в регионе при одновременном восстановлении полных законных прав и суверенитета палестинского народа над своей территорией, включая Аль-Кудс.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Делегация Украины с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый недавно в рамках ближневосточного урегулирования, который вселяет надежду на установление прочного мира и стабильности в регионе после десятилетий вражды и войн.

Украина всегда придавала огромное значение международным усилиям, направленным на справедливое и всеобъемлющее урегулирование ближневосточного конфликта на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Она выступала за осуществление неотъемлемых прав палестинского народа в соответствии с общепризнанными нормами и принципами международного права.

В своих заявлениях Украина всячески приветствовала подписание в сентябре 1993 года палестино-израильской Декларации принципов, а также подписание в Каире в мае 1994 года Соглашения о секторе Газа и районе Иерихона. Эти соглашения привели к сокращению напряженности в этом регионе и открыли путь к созданию палестинской автономии, продемонстрировав правильность курса, выбранного сторонами. Прогресс на переговорах между Израилем и Иорданией, который увенчался подписанием Вашингтонской декларации и Мирного договора между этими двумя странами, явился еще одним шагом в направлении всеобъемлющего ближневосточного урегулирования. Украина выразила свою поддержку этому шагу через соответствующее заявление своего министерства иностранных дел. Мы считаем важным, чтобы и другие заинтересованные стороны, особенно Сирия и Ливан, продолжили участие в дальнейших переговорах в рамках мирного процесса.

Г-н Мваунгулу (Малави), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Последние миротворческие инициативы, а также подписанные в этой области документы еще только предстоит осуществить. Несмотря на все препятствия, создаваемые теми, кто отстаивает экстремизм и дестабилизирует обстановку, достижение мира на Ближнем Востоке сегодня гораздо более реально, чем когда бы то ни было. Украина осуждает любые проявления политического экстремизма и терроризма и призывает все заинтересованные стороны проявлять сдержанность и готовность к компромиссу, а также воздерживаться от любых действий, которые могли бы подорвать проводимый диалог. Это абсолютно необходимо для укрепления доверия и сотрудничества.

Украина заинтересована в мире на Ближнем Востоке и в развитии добрососедских, равноправных отношений со всеми странами региона и готова любыми возможными средствами способствовать дальнейшему развитию мирного процесса, а также скорейшему урегулированию всех аспектов ближневосточного конфликта. Мы выступаем также за политическое урегулирование не только арабо-израильского конфликта, но также и тех разногласий, которые существуют между самими арабскими странами.

Достоин упоминания и инициатива министра иностранных дел Израиля о проведении конференции по безопасности и сотрудничеству на Ближнем Востоке и превращении ее в постоянно действующий орган для контроля над вооружениями, для запрещения актов агрессии и для сотрудничества в экономической и социальной областях. Состоявшаяся в Касабланке встреча на высшем уровне по экономическим проблемам Ближнего Востока и Северной Африки, а также подписанная там Декларация продемонстрировали, что страны региона желают и готовы сотрудничать в установлении всеобъемлющего мира, достижении устойчивого экономического роста и улучшении условий жизни населения.

Мы приветствуем готовность Генерального секретаря, как это выражено в его докладе А/49/636,

"предпринимать все усилия для обеспечения того, чтобы система Организации

Объединенных Наций оказывала максимальное содействие в области экономического и социального развития, вопросы которого будут играть исключительно важную роль в построении мира во всем регионе". (А/49/636, пункт 8)

Украина считает, что Организация Объединенных Наций, учитывая тот огромный опыт, который она накопила в этой области за почти пять десятилетий, должна быть готова взять на себя любую роль, которая способствовала бы сторонам продвигаться вперед в достижении мира.

Давайте не будем забывать о том, что Организация и ее органы несут на себе постоянную ответственность в отношении главной проблемы конфликта - вопроса о Палестине, - до тех пор пока не будет достигнуто всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование.

В этой связи мы считаем необходимым напомнить о том важном вкладе, который продолжает вносить в это дело Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа как форум для поддержания диалога, проведения анализа, обмена опытом, мобилизации общественного мнения и действий в поддержку мирных усилий и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, а также его социально-экономического развития.

Как член Комитета Украина не пожалеет никаких усилий для достижения им максимальной эффективности в осуществлении своего мандата и в дальнейшем приведении программы своей работы в соответствие с происходящими событиями, с тем чтобы в наибольшей степени способствовать реализации общей цели Организации Объединенных Наций, заключающейся в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине.

Вчера мы отмечали Международный день солидарности с палестинским народом - день, который еще раз продемонстрировал поддержку со стороны международного сообщества его законных чаяний.

В этой связи позвольте мне завершить свое выступление цитатой из послания по этому случаю министра иностранных дел Украины г-на Геннадия Удовенко:

"Год 1994, несомненно, войдет в историю палестинского народа как один из ряда замечательных лет нового прогресса на пути к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру на Ближнем Востоке".

Г - н К и т т х у н (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-французски): 29 ноября 1947 года Генеральная Ассамблея на своей второй сессии приняла резолюцию 181 (II), в которой она одобрила план раздела территории, предусматривавший окончание мандата, постепенный вывод британских вооруженных сил и создание арабского и еврейского государств, запланированное самое позднее на 1 октября 1948 года.

14 мая 1948 года Соединенное Королевство вывело свои вооруженные силы и таким образом прекратило свой мандат. В этот же день было создано Государство Израиль на территории, выделенной ему согласно плану раздела. После образования Государства Израиль между арабской и еврейской общинами разразилась вражда, которая привела к актам насилия.

Еще более глубокое сожаление вызывает тот факт, что мы стали свидетелями следовавших одна за другой кровопролитных войн между Израилем и его арабскими соседями, которые превратили ситуацию в регионе в нестабильную и опасную.

В 1964 году была основана Организация освобождения Палестины (ООП). Генеральная Ассамблея своей резолюцией 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года торжественно подтвердила неотъемлемые права палестинского народа, в том числе его право на самоопределение, независимость и национальный суверенитет. В том же году ООП была приглашена Организацией Объединенных Наций для участия в ее работе в качестве наблюдателя и представителя палестинского народа.

Таковы крупнейшие события в одном из наиболее когда-либо известных миру продолжительных конфликтов: в вопросе о Палестине. Стороны конфликта не признавали друг друга и не поддерживали практически никаких контактов. В такой ситуации постоянной напряженности каждая сторона, не прислушиваясь к предложениям своих партнеров, постоянно отстаивала свою собственную позицию и упорно

продерживалась своего собственного курса действий как единственного, с их точки зрения, с наибольшей вероятностью способного привести к урегулированию проблемы. Несмотря на бесчисленные усилия международного сообщества, ситуация ухудшалась и дальше, и, к сожалению, ничто не указывало на приближение всеобъемлющего политического урегулирования.

Новая глава в этой истории тогда началась ближе к середине 1993 года, когда в Осло, Норвегия, под руководством министра иностранных дел этой страны, ныне покойного Йохана Йергена Холста, состоялись переговоры между Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП). Эти переговоры, к которым призывал весь мир, к счастью, привели к заключению соглашения, известного как Декларация принципов о мерах временного самоуправления. Согласившись на взаимное признание, Израиль и ООП подписали в Вашингтоне 13 сентября 1993 года историческое соглашение.

В соответствии с этим соглашением недавно был создан Палестинский орган самоуправления в секторе Газа и Иерихоне. Несмотря на финансовые и прочие трудности, Палестинский орган самоуправления, как представляется, преисполнен решимости продвинуться вперед в деле осуществления положений соглашения. Еврейское государство также заняло позитивную позицию. Поэтому мирный процесс имеет шансы на успех.

Будучи привержена своей политике мира, дружбы и сотрудничества со всеми странами мира, независимо от их социально-политического режима, Лаосская Народно-Демократическая Республика отмечает положительные изменения, которые имеют место в этом регионе. Она надеется на то, что они помогут сторонам в конфликте продолжить свои переговоры в духе доброй воли с целью достижения комплексного урегулирования на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности об уходе Израиля со всех оккупированных с 1967 года территорий и об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав, и в частности права на самоопределение. Мы приветствуем этот крупный шаг вперед, который знаменует собой важный поворотный момент в поисках всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования израильско-арабского конфликта.

Однако, ввиду того, что мы были свидетелями неоднократных актов насилия, по всей видимости, многое еще предстоит сделать, прежде чем установится мир. Международное сообщество должно поэтому удвоить свои усилия и поддерживать благородные действия, направленные на содействие мирному процессу. Со своей стороны, правительство и народ Лаоса пользуются случаем, чтобы вновь подтвердить свою активную позицию в отношении солидарности с палестинским народом в его борьбе, которую он ведет под руководством ООП, за возвращение своих неотъемлемых национальных прав. Мы сделаем все возможное для того, чтобы внести свой скромный вклад в поиск путей обеспечения мира в этом регионе в этот важный переходный период.

Г-н Нго Куанг Суан (Вьетнам) (говорит по-английски): Я рад выступить перед Генеральной Ассамблеей по пункту 40 повестки дня "Вопрос о Палестине". Члены Ассамблеи, вероятно, помнят о том, что на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи международное сообщество тепло приветствовало подписание Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП) Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению. С тех пор мы являемся свидетелями дальнейшего развития мирного процесса на Ближнем Востоке, начало которому было положено в Мадриде в октябре 1991 года.

На протяжении многих десятилетий народ и правительство Вьетнама пристально и с большой заинтересованностью следили за развитием ситуации на Ближнем Востоке. Как и все международное сообщество, мы приветствовали подписание Израилем и ООП ряда важных двусторонних соглашений по осуществлению Декларации принципов от 13 сентября 1993 года. Протокол об экономических отношениях между правительством Государства Израиль и ООП, представляющей палестинский народ, заложил основу для укрепления экономической базы палестинского народа и обеспечения возможности осуществления им своего права принимать экономические решения в соответствии с собственным планом развития и приоритетами. Впоследствии этот протокол был включен в Соглашение по сектору Газа и району Иерихона от 4 мая 1994 года. Соглашение предусматривает целый ряд договоренностей в отношении сектора Газа и района Иерихона, включая график вывода израильских вооруженных

сил, создание Палестинского органа самоуправления и передачу ему полномочий в различных областях.

Нам очень приятно отметить возвращение президента Ясира Арафата в сектор Газа, чтобы взять на себя руководство Палестинским органом самоуправления.

Другим важным событием явилось подписание 29 августа 1994 года Израилем и ООП Соглашения о подготовке передачи власти и ответственности в отношении Западного берега.

Приветствуя эти позитивные события, мы искренне надеемся на то, что эти соглашения будут выполнены эффективно и в полном объеме. Ситуация на месте показывает, что по-прежнему имеется большое количество трудностей и препятствий. Это лишь начало, хотя и очень важное, трудного и сложного переходного периода. Все заинтересованные стороны, поэтому, должны продолжать укреплять свои усилия.

Нас очень беспокоят акты насилия, в результате которых продолжает погибать и страдать палестинский народ. Кроме того, нарушение прав человека палестинцев и других арабских народов на оккупированных территориях также вызывает большую озабоченность у международного сообщества. Мы надеемся, что в ближайшее время этим актам будет положен конец.

В докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (А/49/35) содержится всеобъемлющий обзор той огромной работы, которая проводилась системой Организации Объединенных Наций в интересах содействия достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине. В этом отношении моя делегация хотела бы, чтобы была занесена в протокол наша оценка хорошей работы, проделанной Комитетом и Секретариатом в Отделе по правам палестинцев.

Моя делегация разделяет мнение многих в этом зале о том, что международное сообщество должно оказывать более согласованную поддержку мирному процессу, который развивается в правильном направлении. Организация Объединенных Наций, Устав которой предусматривает поддержание международного мира и безопасности и содействие развитию, должна играть более активную роль в

мирном процессе на Ближнем Востоке. Мы считаем, что удовлетворительное окончательное урегулирование вопроса о Палестине должно основываться на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности об уходе Израиля с палестинской и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав, в первую очередь права на самоопределение.

Для достижения успеха в деле палестинского народа Организация Объединенных Наций и её учреждения должны представить этому народу столь необходимую экономическую, техническую помощь и помощь в целях развития. Что касается Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, мы считаем, что он предпримет новые усилия в деле осуществления мандата, данного ему Генеральной Ассамблеей в целях содействия реализации общих целей Организации Объединенных Наций по достижению справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине.

В своем вчерашнем послании Генеральному секретарю, Председателю Комитета и президенту Ясиру Арафату по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом президент моей страны вновь выразил неизменную поддержку правительства и народа Вьетнама справедливого дела палестинского народа и глубокую убежденность в том, что под руководством Организации освобождения Палестины палестинский народ добьется своей окончательной цели.

Г-н Ульд Эли (Мавритания) (говорит по-французски): Наши обсуждения вопроса о Палестине происходят в такое время, когда мирный процесс на Ближнем Востоке входит в сложную фазу осуществления и когда существуют значительные препятствия, которые еще необходимо преодолеть. Как и все международное сообщество в целом, Мавритания приветствует диалог, начатый в Мадриде, который на сегодняшний день дал позитивные результаты, ведущие к мирному урегулированию израильско-арабского конфликта. Моя страна непоколебима в своем стремлении поддержать все усилия, которые бы сделали возможным установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Вопрос о Палестине является основополагающим в израильско-арабском конфликте и должен и впредь оставаться в центре внимания Организации Объединенных Наций. Важно, чтобы Организация Объединенных Наций участвовала на всех этапах переговоров и вносила положительный вклад в решение этой сложной проблемы.

В этом контексте Мавритания приветствует назначение в июне этого года посла Тёрве Рёда Ларсена в качестве Специального координатора на оккупированных территориях. Тем не менее мы считаем, что кроме и сверх программ экономической, социальной и другой помощи Организация Объединенных Наций должна быть еще более широко вовлечена во все аспекты процесса, так как ее большой опыт в регионе мог бы помочь сблизить заинтересованные стороны.

На данном сложном этапе ближневосточного мирного процесса необходимо, чтобы международное сообщество оставалось активным с политической, экономической и иных точек зрения, для того чтобы поощрять заинтересованные стороны продвигаться вперед в их усилиях и добиваться долгожданной цели. Как было наглядно продемонстрировано недавними событиями в Южной Африке, для заинтересованных сторон недостаточно простого согласия сесть за стол переговоров, они должны также исходить из такого же истинного стремления жить в новом климате мира, а международное сообщество должно продолжать поддерживать и воодушевлять их.

Исходя из этого мы высоко ценим очень полезную роль, которую сыграл недавно Совет Безопасности, приняв резолюцию 904 (1994) после трагических событий, произошедших в гробнице патриархов в Хевроне. Хотя мы и приветствуем эту очень позитивную роль, которая непосредственно содействовала мирному процессу, мы считаем, что и Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея всегда должны содействовать уважению Устава Организации Объединенных Наций, международного права, международного гуманитарного права и действенности резолюций, которые они приняли по этим вопросам. В этом же духе следует призывать Израиль к тому, чтобы он наконец признал де-юре применимость четвертой Женевской конвенции, что является, безусловно, важным моментом на пути укрепления доверия между сторонами.

Недавние инциденты в Газе показали, насколько безотлагательно необходимо решительно и вплотную заняться урегулированием огромных социально-экономических проблем, которые по-прежнему стоят перед палестинским народом. Потребуется время, чтобы реализовать обязательства, взятые странами на конференции по объявлению взносов в Вашингтоне в прошлом году, и эта задержка, безусловно, вызвала еще большее нетерпение народов региона в их стремлении воспользоваться плодами долгожданного мира. Создание автономной палестинской администрации явилось активным сигналом надежды, поэтому важно незамедлительно предоставить материальные и технические средства, необходимые для реализации этих ожиданий. В связи с этим вызывает сожаление тот факт, что не состоялась международная парижская конференция по вопросу оказания помощи Палестинскому органу самоуправления, запланированная на 9 сентября. Тем не менее мы надеемся, что международное сообщество и далее будет оказывать экономическое и финансовое содействие новой палестинской администрации.

Позитивное развитие событий, которое имело место в процессе, ведущем к мирному урегулированию палестинской проблемы и, более того, арабо-израильского конфликта, не должно заслонять того факта, что конечной целью является восстановление мира во всем регионе. Какими бы важными ни были эти события, они представляют собой лишь первую стадию переходного периода, который должен в конечном итоге привести к полному отводу всех израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, включая Аль-Кудс Аш-Шариф, и осуществлению палестинским народом своих неотъемлемых прав, включая право на создание своего государства. Пока эти цели не будут достигнуты, международное сообщество будет обязано активно продолжать содействовать палестинскому народу в его борьбе под руководством его законного представителя, Организации освобождения Палестины (ООП) до тех пор, пока не будут восстановлены его неотъемлемые права.

Граф цу Ранцау (Германия): Я выступаю от имени Европейского союза, Австрии и Финляндии.

После 13 сентября прошлого года стало возможным впервые за многие десятилетия говорить о подлинном шансе урегулировать вопрос о

Палестине, который лежит в основе арабо-израильского конфликта. Подписание Декларации принципов приветствовалось во всем мире как исторический прорыв в решении одного из наиболее сложных конфликтов нашего времени.

Проявив дальновидность и мужество, руководители обеих сторон согласились сесть за стол переговоров, чтобы вести прямые переговоры об урегулировании этого конфликта. После десятилетий ожесточенной враждебности они открыли дверь к примирению не только между палестинцами и израильтянами, но и между всеми народами региона. Эта новая перспектива мира и благополучия не должна быть утрачена. Несмотря на весь прогресс, достигнутый в течение прошедшего года, недавние драматические болезненные события в районе Газы напомнили нам о том, насколько неустойчивым остается там положение. Однако насилие и террор не должны вновь брать верх, нельзя допустить, чтобы надежды на мир были разрушены.

Альтернативы мирному процессу нет. Те, кто пытается торпедировать его, должны извлечь уроки из прошлого и понять, что акты террора неизбежно наносят ущерб интересам их же народа и лишат еще одно поколение возможности жить в условиях мира и процветания. В бурно изменяющемся мире ни израильтяне, ни палестинцы, ни кто-либо еще в этом регионе не могут позволять себе продолжать тратить так много сил и ресурсов на ведение конфликта, в котором не будет победителя. Мир, благосостояние и безопасность в этом многострадальном регионе могут быть достигнуты только в том случае, если не будет исключаться ни одна из сторон.

Европейский союз и его государства-члены хотят внести свою лепту в дело мира на Ближнем Востоке. Они поддерживают мирный процесс в политическом, экономическом и финансовом отношениях. Европейский союз является наиболее крупным донором для палестинских территорий. В 1993 году он обязался выделить 90 млн. ЭКЮ, а на период с 1994 по 1998 год - помощь на сумму 500 млн. ЭКЮ. Эти средства предназначены, главным образом, для создания Палестинского органа самоуправления и улучшения условий жизни палестинцев. В рамках совместной акции в поддержку мирного процесса Союз оказывает содействие в создании палестинских полицейских сил и в деле подготовки палестинских выборов. Он

также заявил о своей готовности принять участие во временном международном присутствии в районах самоуправления.

Улучшения в политической, экономической и социальной сферах идут параллельно; они являются взаимоукрепляющими, и поэтому весьма важно наращивать не только политическое, но и экономическое доверие. Мы убеждены в том, что на данном этапе создания палестинской автономии и ее институтов исключительно важно, чтобы население территорий конкретно ощутило позитивный эффект политических изменений, которые происходят уже более года.

Международная помощь может лишь дополнять усилия непосредственно заинтересованных сторон. Поэтому палестинцы и израильтяне должны сделать все от них зависящее в целях укрепления и повышения эффективности тех организаций и учреждений, которые занимаются распределением и управлением финансовой помощи, которую предоставляют доноры. Кроме того, должны быть предприняты все шаги для обеспечения скорейшего осуществления израильско-палестинского экономического соглашения от 29 апреля 1994 года, в котором говорится о беспрепятственном доступе палестинских рабочих и продукции в Израиль.

Европейский союз подтверждает свою решимость и готовность и впредь способствовать достижению успеха в рамках мирного процесса, при этом он призывает других доноров, и особенно региональных доноров, взять на себя свою долю международного бремени. Мы приветствуем успешное совещание, которое состоялось 28 ноября 1994 года в Брюсселе между Тройкой на уровне министров Европейского союза, министром иностранных дел Израиля и Председателем палестинской администрации, на котором внимание было сфокусировано на скорейшем распределении помощи.

Европейский союз и впредь будет играть активную и конструктивную сбалансированную роль в поддержку мирного процесса. Он твердо привержен делу обеспечения успеха этого процесса и готов внести в него свой вклад. Для достижения этой цели Европейский союз будет тесно сотрудничать с региональными сторонами, спонсорами мирного процесса и участниками соответствующих многосторонних форумов.

Европейский союз, как и прежде, настоятельно призывает обе стороны продолжать усилия в поисках путей решения спорных вопросов в контексте двусторонних и многосторонних переговоров и на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Он настоятельно призывает обе стороны соблюдать согласованное расписание.

Г-н Вилларрооль (Филиппины) (говорит по-английски): Продолжающийся мирный процесс между Израилем, Организацией освобождения Палестины (ООП) и арабскими странами порождает надежды на справедливое и прочное урегулирование арабо-израильского конфликта. Нас обнадеживают решительные прорывы, которые имели место после начала этого процесса в Мадриде. Мы приветствуем установление полных дипломатических отношений между Израилем и Иорданией три дня назад. Мы надеемся, что это позитивное событие активизирует усилия по дальнейшему развитию мирных переговоров между заинтересованными сторонами.

Мы обеспокоены тем, что были совершены отвратительные акции насилия, чтобы торпедировать этот процесс, но, к счастью, мужество и решимость лидеров этого региона урегулировать эту проблему на основе мирного диалога, возобладали. Дальнейшие акции насилия приведут лишь к затягиванию страданий и агонии палестинского народа.

Судьбы арабского и израильского народов оказались тесно переплетенными. Оба народа приняли важнейшее решение попытаться вместе пойти по пути к миру. Один не может сделать это без участия другого теперь, когда они вместе вступают на этот трудный путь. Поэтому необходимо, чтобы вовлеченные стороны предприняли существенные меры по укреплению доверия, для создания климата открытости и взаимного доверия.

Филиппины, действуя в рамках международного сообщества, разделяют решимость вести дело к восстановлению права палестинского народа на самоуправление, а также права всех стран региона на безопасное существование в пределах международно признанных границ. В этой связи мы приветствуем создание временного Органа самоуправления в Газе и Иерихоне и надеемся на

скорейшее осуществление второго имплементационного соглашения по выборам.

Мы признаем, что путь, который предстоит пройти в деле урегулирования арабо-израильского конфликта, полон элементов неопределенности, но, с другой стороны, он также открывает безграничные возможности.

Развитие экономической и социальной инфраструктуры на оккупированных территориях крайне важно в обеспечении качественного улучшения повседневной жизни палестинского народа и в укреплении основы общества. Поэтому крайне важно, чтобы в этой связи международное сообщество продолжало протягивать руку помощи.

Мы отмечаем значительное расширение программ экономической, социальной и другой помощи Организации Объединенных Наций, оказываемой оккупированным территориям в поддержку осуществления Декларации принципов и содействия достижению мира в регионе в целом.

Мы надеемся на более активное участие Организации Объединенных Наций в многосторонних переговорах по региональным вопросам Ближнего Востока. Мы приветствуем назначение посла Норвегии Ларсена Специальным координатором на оккупированных территориях для содействия эффективной координации и интенсификации помощи Организации Объединенных Наций.

Подтверждая свою поддержку нынешнему мирному процессу и Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, направленных на урегулирование вопроса о Палестине, находящегося в центре арабо-израильского конфликта, мы с нетерпением ожидаем скорейшего завершения переходного процесса, который приведет к учреждению полностью независимого палестинского государства.

Мы надеемся, что справедливое, всеобъемлющее и долговременное урегулирование этого конфликта сторонами в регионе приведет в конечном счете к миру, примирению и гармонии в отношениях между всеми потомками Авраама.

Г-н Айева (Нигерия) (говорит по-английски): Делегация Нигерии хотела бы указать с чувством

удовлетворения, на оптимистические результаты, за которые она решительно выступала в ходе обсуждения ситуации на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Нигерия по-прежнему абсолютно убеждена, что происходящие позитивные события в ходе мирного ближневосточного процесса - неизбежный итог реализма, проявленного всеми заинтересованными сторонами. На этот дух, по сути, повлияло радикальное изменение в подходе к нашему рассмотрению вопросов, а также новое ощущение умеренности и компромисса.

Моя делегация отмечает позитивные события в ходе палестино-израильского мирного процесса, которые привели, в частности, к подписанию 4 мая 1994 года в Каире первого договора об осуществлении Декларации принципов, а именно Соглашения по сектору Газа и району Иерихона. Мы также приветствуем другие соглашения, достигнутые в отношении палестинского самоопределения и, в частности, недавнее заявление о намерении вести переговоры о втором соглашении о проведении выборов.

Сегодня, приветствуя прогресс в различных сферах и на различных этапах переговоров по вопросу о полной автономии Палестины, историческое соглашение между Израилем и Иорданией и постепенно разворачивающийся процесс прямых обсуждений между Израилем и Сирией, мы убеждены в наличии требуемой политической воли со стороны международного сообщества в деле достижения окончательного урегулирования и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Конечно, у нас вызывают глубокое беспокойство серьезные препятствия в виде насильственной оппозиции мирному процессу. Хотя это оппозиция обусловлена чувством отчаяния, вызванного десятилетиями репрессивной оккупации и грубого попрания прав человека, мы не считаем ее непреодолимой. В этой связи меры, предусмотренные в резолюции 904 (1994) Совета Безопасности, некоторые из которых осуществляются в настоящее время, должны быть усилены.

Позиция моей делегации по событиям на Ближнем Востоке полностью совпадает с мнениями,

которые изложены в докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Мы также разделяем уверенность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского населения на оккупированных территориях в том, что скорейшая передача ответственности палестинцам в областях образования и культуры, здравоохранения, социального обеспечения, прямого налогообложения и туризма приведет к незамедлительному улучшению повседневной жизни населения оккупированных территорий. Решимость, мудрость и дух понимания, приведшие к подписанию Декларации принципов и Каирского соглашения, должны быть воплощены в жизнь путем соблюдения всех общепризнанных норм международного гуманитарного права и прав человека. Моя делегация также надеется, что такие важные вопросы, как связанные с поселениями, злоупотребления, совершаемыми поселенцами, освобождение заключенных и огульное применение коллективных наказаний, должны быть безотлагательно и внимательно рассмотрены для обеспечения того, чтобы стимул, порожденный подписанием исторических соглашений, не был утрачен. Мы считаем, что позитивный подход в этой области мог бы дальнейшим образом укрепить мирный процесс и позволить всем людям региона жить в обстановке гармонии, достоинства и мира.

Моя делегация отмечает весьма конструктивную работу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации, в особенности огромные средства, предоставленные в распоряжение Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), для того, чтобы играть дополнительную роль в обеспечении социально-экономических структур на территориях в соответствии с программой осуществления мира. В этой связи моя делегация призывает международное сообщество усилить поддержку деятельности БАПОР, с тем чтобы Агентство могло эффективно выполнять свой мандат. Аналогичным образом мы хотели бы призвать к полному выполнению государствами-членами всех резолюций по оккупированным территориям, принятых Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека, а также такими учреждениями системы

Организации Объединенных Наций, как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и Международная организация труда (МОТ).

Моя делегация также полностью согласна с рекомендацией положить конец всем мерам, которые негативным образом влияют на экономическое и

социальное положение населения на оккупированных территориях. В этой связи необходимо особо подчеркнуть важность полного осуществления основополагающих прав и свобод. Введение комендантского часа, нанесение ущерба имуществу и дискриминационные меры, касающиеся использования водных ресурсов, могут лишь воспрепятствовать достижению желаемой цели.

По мере того, как на смену разочарованию в отношении ближневосточного кризиса приходят конкретные достижения, мы должны продолжать наши прения в атмосфере отсутствия язвительной иронии и тотального несогласия. Пусть формулировки и содержание любого принимаемого нами решения по рассматриваемым вопросам отвечают позитивным сдвигам на местах. Таким образом мы сможем внести свой вклад в окончательное урегулирование кризиса.

Являясь убежденным сторонником права всех народов на самоопределение, а также давним членом Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Нигерия полностью доверяет этому подходу.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.